

El 12 de juny de 2001 Espanya, de conformitat amb el paràgraf 2 de l'article XVI del CITES, ha formulat una reserva contra la inscripció de *Mustela altaica*, *Mustela kathiah* i *Mustela sibirica* a l'annex III del Conveni.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 11 de juliol de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**14642** *ORDRE de 26 de juliol de 2001 per a l'aplicació de l'annex XI del Reglament (CE) número 999/2001, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, pel qual s'estableixen disposicions per a la prevenció, el control i l'eradicació de determinades encefalopaties espongiformes.* («BOE» 179, de 27-7-2001.)

El Reglament (CE) número 999/2001, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, pel qual s'estableixen disposicions per a la prevenció, el control i l'eradicació de determinades encefalopaties espongiformes transmissibles, modificat pel Reglament (CE) número 1248/2001, de la Comissió, de 22 de juny de 2001, pel qual es modifiquen els annexos III, X i XI, i pel Reglament (CE) número 1326/2001, de la Comissió, de 29 de juny de 2001, pel qual s'estableixen mesures transitòries per permetre el pas al Reglament (CE) número 999/2001 i se'n modifiquen els annexos VII i XI, estableix que els estats membres han de retirar i eliminar els materials especificats de risc (MER) que s'indiquen al seu annex XI, fins a la data en què s'adopti una decisió sobre la classificació sanitària dels estats membres respecte a l'encefalopatia espongiforme bovina. A partir d'aquell moment és aplicable l'article 8 del Reglament i els materials especificats de risc que s'han de retirar varien en funció de la classificació i són els que estableix l'annex V del Reglament.

Entre els materials especificats de risc (MER) que, d'acord amb l'annex XI, és necessari retirar, figura la columna vertebral, excloses les vèrtebres de la cua i les apòfisis transverses de les vèrtebres lumbars, però inclosos els ganglis de l'arrel dorsal, dels bovins de més de dotze mesos d'edat, ja que la seva infectivitat intrínseca és en aquests ganglis dorsals, localitzats a les escotadures dels arcs vertebrals pròxims als cossos vertebrals, per la qual cosa s'han d'eliminar com a mínim, del consum humà, aquests arcs i cossos vertebrals amb els ganglis dels nervis de l'arrel dorsal.

L'Ordre de 30 de març de 2001, per la qual s'estableixen les mesures d'aplicació complementàries del Reial decret 221/2001, de 2 de març, pel qual es modifica el Reial decret 1911/2000, de 24 de novembre, pel qual es regula la destrucció de materials especificats de risc, establia el procediment per a la retirada de la columna vertebral dels bovins de més de dotze mesos d'edat de manera que es garantís la seguretat de les manipulacions efectuades per dur-la a terme. Així mateix s'indicava que la disposició esmentada podia ser revisada a la vista de l'experiència i de les noves tecnologies.

Tenint en compte que s'han desenvolupat mètodes que permeten obrir la columna vertebral, prèvia retirada de la medulla espinal, de manera que s'evita la possible contaminació que la medulla espinal pot produir de la columna i els teixits adjacents en el moment de seccionar-la, s'ha de procedir a la derogació de l'Ordre de 30 de març de 2001 per adequar-la a la situació actual.

No obstant això, l'aplicació d'aquests mètodes requereix una adaptació de les instal·lacions dels establiments de sacrifici, per la qual cosa s'ha de preveure un termini per a l'adquisició, la instal·lació i la posada en marxa dels dispositius de retirada de la medulla espinal abans d'obrir la columna vertebral.

Aquesta Ordre es dicta de conformitat amb la disposició final primera del Reial decret 221/2001, de 2 de març, a l'empara de l'habilitació que conté l'article 149.1.16a de la Constitució espanyola, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació general de la sanitat i d'acord amb el que estableix l'article 40.2 de la Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat.

Aquesta disposició ha estat sotmesa a consulta de les comunitats autònomes i els sectors afectats, amb l'informe preceptiu de la Comissió Interministerial d'Ordenació Alimentària.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de la ministra de Sanitat i Consum,

### DISPOSO:

#### Article 1.

1. Per evitar la possible contaminació dels teixits adjacents i de la mateixa columna vertebral de bovins de més de dotze mesos d'edat, aquesta s'ha d'extreure amb la medulla espinal a l'interior, sense obrir el canal vertebral, sota la supervisió de l'autoritat sanitària competent, en els escorxadors.

Així mateix, la columna vertebral, amb la medulla espinal a l'interior, de mitges canals carregades de bovins de més de dotze mesos d'edat, es pot extreure en sales d'especejament annexes o situades en el mateix recinte físic on s'ubiqui l'escorxador que hagi sacrificat els animals, amb la mateixa raó social o amb una de diferent, prèvia autorització per fer-ho.

2. No obstant això, es pot procedir, en els escorxadors, a obrir el canal vertebral de bovins majors de dotze mesos d'edat, per a l'eliminació posterior de la columna vertebral, sempre que prèviament a l'obertura se n'hagi extret la medulla espinal mitjançant un mètode que l'elimini sense contaminació. En aquest cas, la columna vertebral oberta dels bovins de més de dotze mesos d'edat es pot extreure en escorxadors, sales d'especejament o punts de venda al consumidor, autoritzats prèviament per fer-ho.

3. En el cas de les sales d'especejament no annexes o no situades en el mateix recinte físic de l'escorxador on se sacrificuin els animals o en punts de venda al consumidor, les semicanals que hi arribin amb la columna vertebral han de portar el marcatge d'inspecció veterinària que preveu l'annex d'aquesta Ordre. Així mateix, el document comercial que acompanyi aquestes carns ha de portar les indicacions que preveu l'annex d'aquesta Ordre.

Aquestes carns s'han de transportar i emmagatzemar evitant el contacte físic amb altres carns que no continguin MER, s'han de processar en moments diferents de la resta de les carns i posteriorment s'han de desinfectar els equips, els estris i les superfícies que hi hagin estat en contacte.

S'ha de portar un registre escrit de totes aquestes operacions i de les quantitats rebudes i processades, així com dels MER generats.

#### Article 2.

L'extracció de la columna vertebral, en les condicions que estableix el punt 3 de l'article anterior, només es pot fer a les sales d'especejament i en els punts de venda al consumidor que prèviament hi hagin estat auto-

ritzats, de manera expressa, per l'autoritat sanitària competent de la comunitat autònoma corresponent i amb un protocol d'actuació concret, que garanteixi la seguretat d'aquestes operacions i la seva retirada completa i higiènica per destruir-la correctament.

En tots els casos que preveu aquest article s'ha de garantir el compliment de les disposicions que preveuen els articles 3, 4 i 10 del Reial decret 1911/2000, de 24 de novembre.

#### Article 3.

Els materials especificats de risc han de ser tenyits i, quan escaigui, marcats immediatament després d'extreure'ls, sota la supervisió de l'òrgan competent de la comunitat autònoma.

#### Article 4.

Els materials especificats de risc només poden ser retirats per les indústries de transformació o incineradores autoritzades, pels seus propis mitjans o pels transportistes o les empreses que designin per fer-ho.

#### Article 5.

En el cas dels punts de venda al consumidor que sol·licitin l'autorització a l'autoritat sanitària competent, han de presentar un contracte previ amb una planta autoritzada per a la recollida i el processament del MER, segons el que preveu el Reial decret 1911/2000, de 24 de novembre, i han de disposar dels estris i les instal·lacions necessaris per dipositar i emmagatzemar aquests productes de manera exclusiva i perfectament identificats.

#### Article 6.

Per a la recepció de canals, mitges canals o quarts de canal amb columna vertebral i sense medul·la espinal, procedents d'altres estats membres, es requereix que l'establiment que hagi de retirar la columna vertebral hi estigui autoritzat segons el que disposa l'article 2 d'aquesta Ordre. L'establiment receptor ha de complir el que preveu l'article 5 del Reial decret 49/1993, de 19 de gener, relatiu als controls veterinaris aplicables en els intercanvis intracomunitaris dels productes d'origen animal.

Així mateix, la documentació d'acompanyament de totes les carns de boví que continguin la columna vertebral, procedents de tots els estats membres, ha d'indicar l'edat o la data de naixement dels animals dels quals procedeixen. En cas que no hi figuri l'edat, sempre s'ha d'eliminar la columna vertebral abans de comercialitzar-la i s'ha de tractar com a MER.

#### Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queda derogada l'Ordre del Ministeri de la Presidència, de 30 de març de 2001, per la qual s'estableixen les mesures d'aplicació complementàries del Reial decret 221/2001, de 2 de març, pel qual es modifica el Reial decret 1911/2000, de 24 de novembre, pel qual es regula la destrucció de materials especificats de risc, i totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que disposa aquesta Ordre.

#### Disposició addicional única. *Facultat normativa.*

Aquesta Ordre es dicta de conformitat amb la disposició final primera del Reial decret 221/2001, de 2 de març, a l'empara del que disposa l'article 149.1.16a de la Constitució espanyola i en virtut del que estableix l'article 40.2 de la Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat.

#### Disposició transitòria única. *Excepcions temporals.*

Fins a l'1 de gener de 2002 es pot procedir a obrir el canal vertebral de bovins majors de dotze mesos, seguida de l'extracció de la medul·la espinal als escorxadors, per a la retirada posterior de la columna vertebral en aquests o a les sales d'especejament o als punts de venda al consumidor prèviament autoritzats per fer-ho.

En el cas que es dugui a terme la retirada de la columna vertebral a les sales d'especejament no annexes o no situades en el mateix recinte físic de l'escorxadors, així com els punts de venda al consumidor, les carns que hi arribin, i el document que les acompanyi han de portar les indicacions que preveu l'annex d'aquesta Ordre, llevat de les carns procedents o originàries d'altres estats membres de la Unió Europea, per a les quals és aplicable el que disposa l'article 6.

#### Disposició final. *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre entra en vigor l'1 d'agost de 2001.

Madrid, 26 de juliol de 2001.

LUCAS GIMÉNEZ

Excma. Sra. Ministra de Sanitat i Consum i Excel·lentíssim Senyor Ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

### ANNEX

Les carns que preveu el punt 3 de l'article 1 d'aquesta Ordre ministerial i les que assenyalen la disposició transitòria única, així com el document que acompanya aquestes carns, quan provinguin dels escorxadors autoritzats segons el que preveu l'article 10 del Reial decret 147/1993, de 29 de gener, han d'anar proveïts del marcatge d'inspecció veterinarà oval, que preveuen el punt 50.a) o el punt 50.b) del Reial decret 147/1993, de 29 de gener, travessat per dos traços perpendiculars, coincidents amb els seus eixos major i menor, que el superin i la intersecció dels quals s'ha de fer al centre, de manera que permeti la lectura de les indicacions previstes a l'interior.

En el cas d'escorxadors autoritzats sobre la base de l'article 4 del Reial decret 147/1993, de 29 de gener, les canals han d'anar proveïdes del marcatge d'inspecció veterinarà que preveu el punt 6 de l'article 4, travessat per dos traços perpendiculars que el superin, la intersecció dels quals s'ha de fer al centre.

La col·locació d'aquestes marques d'inspecció veterinarà s'ha de fer seguint les indicacions que preveu el punt 51 de l'esmentat Reial decret 147/1993, de 29 de gener.

## CAP DE L'ESTAT

**14758** *CORRECCIÓ d'errades a la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'enjudiciament civil.* («BOE» 180, de 28-7-2001.)

Havent observat una errada en la correcció d'errades de la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'enjudiciament civil, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 90, del dia 14 d'abril de 2000, i en el suplement en català número 6, de 10 de maig de 2000, es procedeix a deixar